# МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ



Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«Оренбургский государственный университет»

Кафедра романской филологии и методики преподавания французского языка

УТВЕРЖДАЮ
Декан факультета филологии и журналистики
И.А. Солодилова

"26" апреля 2017 г.

#### РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

дисциплины

«Б.1.Б.2 Иностранный язык»

Уровень высшего образования

БАКАЛАВРИАТ

Направление подготовки 40.03.01 Юриспруденция (код и наименование направления подготовки)

Гражданско-правовой (наименование направленности (профиля) образовательной программы)

Квалификация <u>Бакалавр</u> Форма обучения Очная Рабочая программа дисциплины «Б.1.Б.2 Иностранный язык» /сост. Л.Е. Ильина - Оренбург: ОГУ, 2015

Рабочая программа предназначена студентам очной формы обучения по направлению подготовки 40.03.01 Юриспруденция

# Содержание

1 Цели и задачи освоения дисциплины	4
2 Место дисциплины в структуре образовательной программы	
3 Требования к результатам обучения по дисциплине	
4 Структура и содержание дисциплины	4
4.1 Структура дисциплины	
4.2 Содержание разделов дисциплины	
4.3 Практические занятия (семинары)	
5 Учебно-методическое обеспечение дисциплины	7
5.1 Основная литература	7
5.2 Дополнительная литература	7
5.3 Периодические издания	7
5.4 Интернет-ресурсы	7
5.5 Программное обеспечение, профессиональные базы данных и информационные	7
справочные системы современных информационных технологий	
6 Материально-техническое обеспечение дисциплины	8
Лист согласования рабочей программы дисциплины	9
Дополнения и изменения в рабочей программе дисциплины	
Приложения:	
Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по	
дисциплине	
Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины	

#### 1 Цели и задачи освоения дисциплины

**Цель (цели)** освоения дисциплины: формирование языковой компетенции, необходимой для осуществления коммуникативной деятельности на французском языке в ситуациях повседневного, профессионального и делового общения.

#### Задачи:

- развитие навыков и умений во всех видах речевой деятельности (чтение, аудирование, говорение, письмо).
- формирование профессиональной компетенции студентов средствами иностранного языка путем извлечения профессионально-ориентированной информации из иноязычных источников.
  - формирование готовности к самостоятельной деятельности по изучению иностранного языка.

## 2 Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина относится к базовой части блока 1 «Дисциплины (модули)» Пререквизиты дисциплины: *Б.1.Б.17 Правоохранительные органы* Постреквизиты дисциплины: *Отсутствуют* 

#### 3 Требования к результатам обучения по дисциплине

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих результатов обучения

Планируемые результаты обучения по дисциплине, характеризующие этапы формирования компетенций	Формируемые компетенции
Знать: основы грамматики изучаемого языка, специальную и	ОК-5 способностью к коммуникации
	в устной и письменной формах на
Уметь: осуществлять коммуникативную деятельности на французском	русском и иностранном языках для
языке в ситуациях повседневного и делового общения.	решения задач межличностного и
Владеть: навыками общения на иностранном языке	межкультурного взаимодействия
Знать: особенности устной речи для профессионального и делового	ОПК-7 способностью владеть
общения	необходимыми навыками
<b>Уметь:</b> осуществлять коммуникативную деятельности на французском	профессионального общения на
языке в ситуациях профессионального и делового общения	иностранном языке
Владеть: навыками извлечения профессионально-ориентированной	
информации из иноязычных источников.	

# 4 Структура и содержание дисциплины

#### 4.1 Структура дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 9 зачетных единиц (324 академических часов).

Трудоемкость,					асов).			
Вид работы		академических часов						
	1 семестр	2 семестр	3 семестр	4 семестр	всего			
Общая трудоёмкость	72	72	72	108	324			
Контактная работа:	34,25	30,25	34,25	35,25	134			
Практические занятия (ПЗ)	34	30	34	34	132			
Консультации				1	1			
Промежуточная аттестация (зачет, экзамен)	0,25	0,25	0,25	0,25	1			
Самостоятельная работа:	37,75	41,75	37,75	72,75	190			
- самостоятельное изучение разделов	10	10	10	30	60			
(страноведение, чтение литературы по								
специальности);								
- самоподготовка	7,75	7,75	7,75	12,75	46			
- подготовка к практическим занятиям;	10	10	10	10	40			
- подготовка к рубежному контролю	10	10	10	20	50			
Вид итогового контроля (зачет, экзамен,	зачет	зачет	зачет	экзамен				
дифференцированный зачет)								

Разделы дисциплины, изучаемые в 1 семестре

		Количество часов			3	
№ раздела	Наименование разделов	всего	аудиторная работа			внеауд. работа
			Л	П3	ЛР	раобта
1	Семья. Друзья	13	6			7
2	Квартира	14	7 7			7
3	Мой рабочий день. Выходной	17 7 10			10	
4	Внешность. Характер	14 7 7		7		
5	Образование	14		7		7
	Итого:	72		34		38

Разделы дисциплины, изучаемые в 2 семестре

		Количество часов			3	
№ раздела	Наименование разделов	всего	аудиторная работа			внеауд. работа
			Л	П3	ЛР	раоота
1	Город и его достопримечательности. Транспорт	13	6			7
2	Праздники. Туризм. Путешествия	14 7			7	
3	Магазины. Покупки. Одежда	17 7		10		
4	Сухня, питание. 14 7		7			
5	Медицина, здоровье, спорт	14 7		7		
	Итого:	72 34 38		38		

Разделы дисциплины, изучаемые в 3 семестре

		Количество часов			3	
№ раздела	Наименование разделов	всего	аудиторная работа			внеауд.
			Л	П3	ЛР	работа
1	Театр, музыка, кино	13		6		7
2	Литература, живопись	14	7		7	
3	Страноведение. Франкофония	17	7 10		10	
4	Средства массовой информации.	14		7		7
5	Времена Года. Экологические проблемы	14	7 7		7	
	Итого:	72	34 39		38	

Разделы дисциплины, изучаемые в 4 семестре

		Количество часов				3
№ раздела	Наименование разделов	всего	аудиторная работа			внеауд.
			Л	П3	ЛР	работа
1	Проблемы молодежи	29	8			14
2	Моя будущая профессия.	29		8		21
3	Гражданско-правовая и судебная система	36 9 27		27		
	России и Франции.					
4	Римское право. Гражданский кодекс Наполеона	36		9		27
	Итого:	108 34 74		74		
	Bcero:	324		132		190

# 4.2 Содержание разделов дисциплины 1 семестр

Семья. Друзья. Отношения в семье, отношения с друзьями. Грамматика. Квартира. Жилье, мебель, планировка квартиры. Грамматика. Мой рабочий день. Выходной. Распорядок дня, чтение и перевод Внешность. Характер. Описание внешности и характера, межличностные отношения. Грамматика Образование, система школьного и вузовского образования, занятия в университете. Грамматика

#### 2 семестр

Город и его достопримечательности. Транспорт. Описание города, как спросить дорогу, исторические памятники. Грамматика. Праздники. Туризм. Путешествия. Выбор транспорта, туристические маршруты. Чтение и перевод. Магазины. Покупки. Одежда. Диалог «В магазине», торговые центры. Чтение и перевод. Кухня, питание. Национальные блюда. Поведение за столом. Формулы вежливости. Медицина, здоровье, спорт. Система здравоохранения, занятия спортом. Грамматика.

#### 3 семестр

Театр, музыка, кино. История театра, посещение театра. Любимая музыка. Актеры кино. Грамматика Литература, живопись. Литературные жанры. Любимый писатель. Аудиокниги. Чтение и перевод. Страноведение. Франкофония. Французский язык в мире. Глобализация. Чтение и перевод. Средства массовой информации. СМИ Франции и России. Информационные потоки. Грамматика. Времена Года. Экологические проблемы. Проблемы XXI века, защита растений и животных. Чтение и перевод.

## 4 семестр

Проблемы молодежи. Ценности современной молодежи. Проблема «цифрового человека». Грамматика. Моя будущая профессия. Выбор профессии. Профессиональна этика. Чтение и перевод. Гражданско-правовая и судебная система России и Франции. Чтение и перевод. Римское право. Гражданский кодекс Наполеона. Чтение и перевод

4.3 Практические занятия (семинары)

№ занятия	<u>No</u>	Тема	Кол-во
и⊻ занятия	раздела	Тема	часов
1-4	1	Семья. Друзья	8
5-7	2	Квартира	6
8-10	3	Мой рабочий день. Выходной	6
11-13	4	Внешность. Характер	6
14-17	5	Образование	8
18-21	1	Город и его достопримечательности. Транспорт	8
22-24	2	Праздники. Туризм. Путешествия	6
25-27	3	Магазины. Покупки. Одежда	6
28-30	4	Кухня, питание.	6
31-34	5	Медицина, здоровье, спорт	8
35-38	1	Театр, музыка, кино	8
39-41	2	Литература, живопись	6
42-44	3	Страноведение. Франкофония	6
45-47	4	Средства массовой информации.	6
48-51	5	Времена Года. Экологические проблемы	8
52-54	1	Проблемы молодежи	6
55-58	2	Моя будущая профессия.	8
59-61	3	Гражданско-правовая и судебная система России и Франции.	8
62-64	4	Римское право. Гражданский кодекс Наполеона	8
	_	Итого:	132

#### 5 Учебно-методическое обеспечение дисциплины

#### 5.1 Основная литература

Александровская, Е. Б. Учебник французского языка Le francais.ru A1 [Комплект]: учебник для студентов высших учебных заведений / Е. Б. Александровская, Н. В. Лосева, Л. Л. Читахова.- 4-е изд., стер. - Москва: Нестор Академик Паблишерз, 2014. - 296 с.: ил. + 1 электрон. опт. диск (CD-ROM). - Прилагается Тетрадь упражнений к учебнику Le francais.ru A1 - ISBN 978-5-903262-87-8. - ISBN 978-5-903262-88-5.

**Александровская, Е. Б.** Учебник французского языка Le francais.ru A2 [Комплект] : [для студентов, обучающихся по специальностям направления "Лингвистика и межкультурная коммуникация"] / Е. Б. Александровская, Н. В. Лосева, Л. Л. Читахова.- 3-е изд., испр. - Москва : Нестор Академик Паблишерз, 2014. - 415 с. : ил. + 1 электрон. опт. диск (CD-ROM) - ISBN 978-5-903262-92-2.

**Рябова, М.В.** Французский язык для начинающих: учебное пособие / М.В. Рябова. - М.: Российская академия правосудия, 2012. - 183 с. - Режим дрступа: <a href="http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=140799&sr=1">http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=140799&sr=1</a>

## 5.2 Дополнительная литература

- 1 Французский язык для делового общения [Комплект] / И. Сидорова [и др.] . Изд. 3-е, перераб. и доп. М. : ГИС, 2008. + 1 электрон. опт. дис. (CD-ROM). ISBN 978-5-8330-0266-7
  - Ч. 1:. 408 с ISBN 978-5-8330-0266-7.

#### 5.3 Периодические издания

- 1 Fran Cite: газета. М.: Агенство "Роспечать"
- 2 Elle (на франц. яз.): журнал. М.: Агенство "Роспечать"
- 3 Le Figaro Magazine ( на фр. яз.) : журнал. М. : Агенство "Роспечать"

#### 5.4 Интернет-ресурсы

- 1. http://www.rfi.fr французская новостная радиостанция, вещающая по всему миру на французском языке, включает в себя: France 24, круглосуточный новостной телеканал на 3 языках, международное радио RFI.
- 2. http://www.fle.fr французский обучающий сайт, предлагающий разнообразные интерактивные упражнения по совершенствованию навыков говорения, перевода, аудирования, чтения и понимания текста.
- 3. http://www.tv5.org информационный сайт широкого спектра интересов на французском языке, предлагающий новости со всей Европы и Канады.Предназначен для совершенствования навыков говорения, ауди- рования, перевода, чтения и понимания текста на французском языке.
- 4. www.lemonde.fr он-лайн версия французской ежедневной вечерней газеты (фр. Le Monde, с фр. «Мир»). Предназначен для совершенствования навыков говорения, аудирования, перевода, чтения и понимания текста на французском языке

# 5.5 Программное обеспечение, профессиональные базы данных и информационные справочные системы современных информационных технологий

## Лицензионное программное обеспечение

Операционная система Microsoft Windows

Пакет настольных приложений Microsoft Office (Word, PowerPoint)

#### Свободное программное обеспечение

- 1. Служебное и офисное ПО:
- Свободный пакет офисных приложений Apache OpenOffice. Предоставляется по лицензии Apache License 2.0. Разработчик: Apache Software Foundation. Режим доступа: <a href="http://www.openoffice.org/ru/">http://www.openoffice.org/ru/</a>.

- Кросплатформенный, свободно распространяемый офисный пакет с открытым исходным кодом LibreOffice. Предоставляется по лицензии LGPLv3 и Mozilla Public License. Разработчик: The Document Foundation. Режим доступа: https://www.libreoffice.org/.
- Бесплатное средство просмотра файлов PDF Adobe Reader. Доступна бесплатно после принятия условий лицензионного соглашения на ПО Adobe. Разработчик: Adobe Systems. Режим доступа: https://get.adobe.com/ru/reader/.
- Свободный файловый архиватор 7-Zip. Предоставляется по лицензии GNU LGPL. Разработчик: Игорь Павлов. Режим доступа: http://www.7-zip.org/.
  - 2. Электронные словари и переводчики:
- Свободная система автоматизированного перевода OmegaT. Предоставляется по лицензии GNU LGPL. Разработчики: Проект OmegaT поддерживается неофициальной международной группой добровольцев. Режим доступа: http://www.omegat.org/.
- Мультиплатформенная программа для проведения корпусных лингвистических исследований и управления данными AntConc. Доступна бесплатно после принятия условий лицензионного соглашения. Разработчик: Laurence Anthony (Center for English Language Education (CELESE), Faculty of Science and Engineering Waseda University). Режим доступа: http://www.laurenceanthony.net/software.html

## 6 Материально-техническое обеспечение дисциплины

Для проведения занятий по дисциплине «*Иностранный язык*» предусмотренной учебным планом, имеется необходимая материально-техническая база, соответствующая действующим санитарным и противопожарным правилам и нормам: лингафонные кабинеты, укомплектованные магнитофонами, видеомагнитофонами, телевизорами. Имеется оснащение техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации в аудитории: ноутбук, настенный и стационарный экраны, мультимедийные проекторы и другие информационно-демонстрационные средства.

#### К рабочей программе прилагаются:

- Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине;
- Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины.

Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины (модуля) могут быть представлены в виде изданных печатным и (или) электронным способом методических разработок со ссылкой на адрес электронного ресурса, а при отсутствии таковых, в виде рекомендаций обучающимся по изучению разделов и тем дисциплины (модуля) с постраничным указанием глав, разделов, параграфов, задач, заданий, тестов и т.п. из рекомендованного списка литературы

# ЛИСТ

согласования рабочей программы

Направление подготовки: 40.03.01 Юриспруденция код и наименование	
Профиль: Гражданско-правовой	
Дисциплина: <u>Б.1.Б.2 Иностранный язык</u>	
Форма обучения:очная	
Год набора	
РЕКОМЕНДОВАНА заседанием кафедры Кафедра романской филологии и методики преподавания французского языка протокол № 5 от "22" 09 265 г.	
Ответственный исполнитель, заведующий кафедрой	
Кафедра романской филологии и методики преподавания французского	языка
маничнования кафядры подписы расшифровка подписы	
LITERATE LEGISLATION CONTRACTOR STATES	
Исполнители:	
далжность ноопись расшифровка постиси	
должность подпись расшифровка подписи	
СОГЛАСОВАНО:	
Партана в подготовки	
40.03.01 Юриспруденция по направление почет по направление поделение до в В. Минули по направление почет по направление расшифровка поописи	
код наименование личнах редпись расшифровка подписи	
Заведующий отделом комплектования научной библиотеки	
Н.Н. Грицай	
личная пратись расшифровка подписи	
<b>K</b>	
Уполномоченный по качеству факультета	
Т.В. Сапух тичная убодпись расшифровка подписи	
Possers and construct by the second s	
Рабочая программа зарегистрирована в ОИОТ ЦИТ	
Начальник отдела информационных образовательных технологий ЦИТ	
Е.В. Дырдина зачная подпись расшифровка подписи	